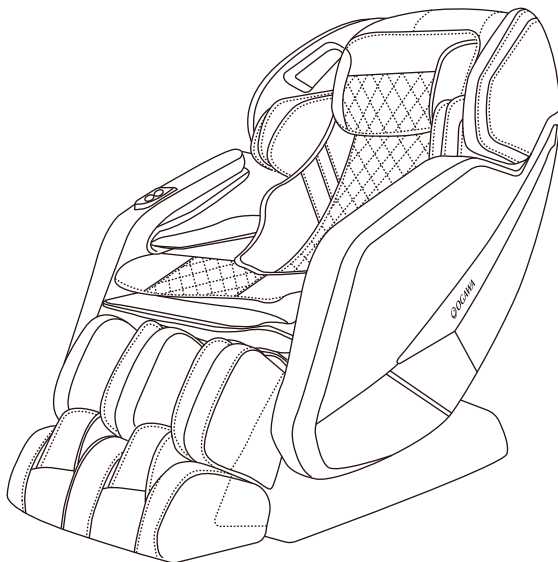


3D Retreat



OGAWA

3D retreat MASSAGECHAIR

INSTRUCTION MANUAL AND WARRANTY INFORMATION

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER – TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Never use pins or other metallic fasteners with this appliance.

WARNING – TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should NEVER be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts or attachments.
- NOT for use by children.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by Ogawa; specifically, any attachments not provided with the unit.
- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to Ogawa Service Center for examination and repair.
- Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. DO NOT use on sensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT use this massager in close proximity to loose clothing, jewelry.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT operate under a blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DO NOT carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- To disconnect, turn all controls to the “off” position, then remove plug from outlet.
- DO NOT use outdoors.
- NEVER operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair and the like.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION – PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE OPERATING.

- This product is not intended for medical use. It is intended only to provide a luxurious massage.
- Consult your doctor prior to using this product, if
 - You are pregnant
 - You have a pacemaker
 - You have any concerns regarding your health
- NOT recommended for use by diabetics.
- NEVER leave the appliance unattended, especially if children are present.
- DO NOT use this product for more than 30 minutes at a time.
- Extensive use could lead to the product's excessive heating and shorter life. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER use this product directly on swollen or inflamed areas or skin eruptions.
- DO NOT use this product as a substitute for medical attention.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls or who has sensory deficiencies in the lower half of their body.
- This appliance is intended for household use only.

MAINTENANCE

TO STORE

Place massage chair in its box or in a safe, dry, cool place. Avoid contact with sharp edges or pointed objects which might cut or puncture the fabric surface. To avoid breakage, do not wrap the power cord around the unit. Do not hang the unit by the hand control cord.

TO CLEAN

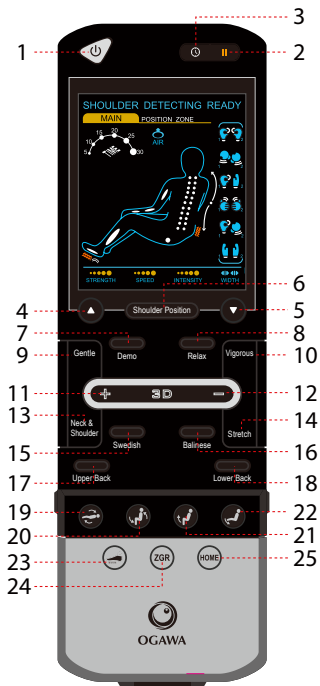
Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge. Never allow water or any other liquids to come into contact with the unit.

- DO NOT immerse in any liquid to clean.
- NEVER use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass / furniture polish or paint thinner to clean.
- DO NOT attempt to repair the 3D retreat. There are no user-serviceable parts. For service, call the consumer relations telephone number listed in the warranty section.

HOW TO USE

Connect the chair to a power supply, then turn switch to the "I" position. The chair is now in idle mode. During idle, the on/off button will blink.

During idle, only the on/off, pause, legrest recline/restore, and chair recline/restore buttons can be operated.



1. ON/OFF

The Start/Stop Control Button

Press this button to light up the LCD screen. Press any massage function button to start massage. This will initiate the timer function. Press this button again to stop all massage functions, massage chair will return to its original position.

2. PAUSE

Press this button once to halt current massage function and count down timer. During pause mode, the pause button will be blinking.

Press this button again to cease the "Pause" function and resume previous massage function as well as countdown timer.

3. TIMER

Time Interval Control Button

When a massage function is activated, the timer is preset at 15 minutes. Every single press on this button will change the timer interval in the sequence of 20>25>30>5>10>15>20" minutes.

4/5. UPWARD/DOWNWARD ADJUSTMENT

The Position Adjustment Button for Spot/Partial Massage and Shoulder Position

When the spot/partial massage or shoulder position function are activated, this button can be used to move the massage rollers.

Hold this button to move the massage rollers upward/downward respectively. Release the buttons when reaching desired position.

6. SHOULDER POSITION

The Shoulder Position Button

When you press this button, the chair will adjust to your shoulder position.

7. DEMO

This message will quickly demonstrate all of the massage features in 5 minutes.

8. RELAX

A program designed to provide a mild massage that is great for deep relaxation, best used before going to sleep.

9. GENTLE

A program designed to provide a quiet, gentle massage that is good for beginners or those that prefer a soft touch.

10. VIGOROUS Vigorous

This massage will combine vigorous tapping on your back and an air massage focused on your arms and legs.

11/12. 3D+/-



The 3d Strength Adjustment Buttons.

When you want to adjust 3D strength, these buttons can be used to adjust 3D strength respectively.

13. NECK&SHOULDER Neck & Shoulder

This massage will focus on your shoulders and neck using a combination of keading and shiatsu techniques.

14. STRETCH Stretch

This massage will stretch your legs and back with a combination of gentle tapping, kneading, rolling, and air compression.

15. SWEDISH Swedish

This is a Swedish style massage program.

16. BALINESE Balinese

This is a Balinese style massage program.

17. UPPER BACK Upper Back

This massage will focus on your neck, shoulders, and legs with a slow massage that incorporates soothing heat.

18. LOWER BACK Lower Back

This massage will focus on your lower back with a deep massage that includes air compression.

19/20. CHAIR RECLINE AND RESTORE

Angle Adjustment Button for Backrest

Keep pressing to comfortably lay flat or to restore the chair to its original position.

21/22. LEGREST RECLINE AND RESTORE

Angle Adjustment Button for Legrest

Keep pressing either button until the legrest reaches your desired position.

23. FOOT ROLLING

Foot Rolling Function Start/Stop Control Button

Press this button once to activate rhythmic rolling massage at soles, press again to stop rolling massage at soles.

Note: During Auto Program mode, pressing this button can also disable/enable the Foot Rolling function.

24. ZGR

Press this button to activate the ZG function.

Note: ZGR button IS NOT controllable during auto programs of Swedish and Thai.

25. HOME

Press this button to restore the chair to its home position.

26. KNEADING

Kneading function Start/Stop control button - 5 levels of strength to be adjusted

Press this button to activate rhythmic mode 1 Kneading function for a full back massage at medium strength. Press again to activate mode 2 Kneading function. Press for the third time to stop Kneading function and switch to mode 1 Swedish function.

27. TAPPING

Tapping Function Start/Stop Control Button - 3 levels of width, 5 levels of speed to be adjusted

Press this button to activate rhythmic mode 1 Tapping function for a full back massage at medium speed. Press the button again to activate mode 2 Tapping function. Press the button for the third time to stop Tapping function and switch to mode 1 Shiatsu function.

28. SWEDISH

Swedish Function Start/Stop Control Button - 5 levels of speed to be adjusted

When mode 2 Kneading function is engaged, press this button to activate rhythmic mode 1 Swedish function for a full back massage at medium speed. Press again to activate mode 2 Swedish function. Press once more to stop the Swedish function. To activate Swedish function directly, press this button 3 times during idle mode.

29. SHIATSU

Shiatsu Function Start/Stop Control Button - 3 levels of width, 5 levels of speed to be adjusted

When mode 2 Tapping function is engaged, press this button to activate rhythmic mode 1 Shiatsu function for a full back massage at medium speed. Press again to activate mode 2 Shiatsu function. Press once more to stop the Shiatsu function. To activate Shiatsu function directly, press this button 3 times during idle mode.

30. KNEADING-TAPPING

Kneading-tapping Function Start/Stop Control Button - 5 levels of strength to be adjusted

When mode 2 Kneading-Tapping function is engaged, press this button to activate rhythmic mode 1. Kneading-Tapping function for a full back massage at medium speed. Press again to activate mode 2 Kneading-Tapping function. Press once more to stop the Kneading-Tapping function. To activate Kneading-Tapping function directly, press this button 3 times during idle mode.

31. ROLLING

Rolling Function Start/Stop Control Button - 3 levels of width to be adjusted

When mode 2 Clapping function is engaged, press this button to activate Rolling function for a full back massage. Press this button again to stop the Rolling function. To activate Rolling directly, press this button 3 times during idle mode.

Note: This function cannot perform "Spot" massage function

32. WIDTH

The Width Adjustment Button for Tapping, Clapping, Shiatsu and Rolling Function

When Tapping, Clapping, Shiatsu or Rolling function is engaged, every single press on this button will change the massage width interval in the sequence of "Narrow > Medium > Wide" in cycle.

33. STRENGTH

The Strength Adjustment Button for Kneading Function

When Kneading function is engaged, every single press on this button will change the massage speed strength interval in the sequence of "Lv1 > Lv2 > Lv3 > Lv4 > Lv5" in cycle.

34/35. SPOT/PARTIAL

The Spot or Partial Back Massage

Press this button once to activate localize Spot massage while the original massage mode continues to run at the latest position. Press again to switch to Partial massage function.

Note: Partial Massage will take the latest position as the center to perform Partial massage with the distance approx. 8cm.

36. SPEED

The Speed Adjustment Button for Tapping, Clapping, Swedish and Shiatsu Function

When Tapping, Clapping, Swedish or Shiatsu function is engaged, every single press on this button will change the massage speed interval in the sequence of "Lv1 > Lv2 > Lv3 > Lv4 > Lv5" in cycle.

37. FULL AIR

Press this button to activate the air massage function for full body (CALF&FOOT/ARM/SHOULDER). Press this button again to stop the function.

38. SHOULDERS

Shoulder Air Squeeze Massage Control Button - 5 levels of intensity to be adjusted

Press this button once to activate rhythmic air massage at shoulder. Press again to stop the function.

39. AIR INTENSITY

The Intensity Adjustment Button for Air Pressure Massage - 5 levels of intensity to be adjusted

When Air massage function is engaged, every single press on this button will change the air intensity in the sequence of "Lv1> Lv2>Lv3> Lv4> Lv5" in cycle.

40. ARMS

Arms Air Squeeze Massage Control Button - 5 levels of intensity to be adjusted

Press this button once to activate rhythmic air massage at arms. Press again to stop the function.

41. HEAT

Lumbar Heat Function Start/Stop Control Button

Press this button to activate lumbar heat function, press again to stop the heat function.

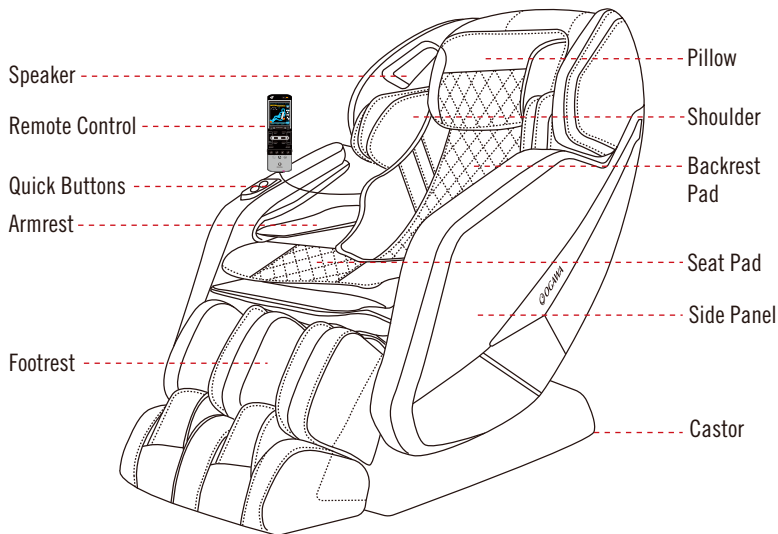
Note: During Auto Program mode, pressing this button can also disable/enable the heat function.

42. CALVES

Calf Air Squeeze Massage Control Button - 5 levels of intensity to be adjusted

Press this button once to activate rhythmic air massage at calves. Press again to stop the function.

FEATURES



Note: The speaker will only operate when the massage chair is in operation



To play music using your massage chair's speakers please connect your smartphone, tablet, or other electronic device to your chair using bluetooth.



WARRANTY

Ogawa USA, LLC Massage Chair 3D retreat (the "Massage Chairs") with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. Ogawa USA, LLC warrants that the Massage Chairs will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

Ogawa Massage Chairs have the following warranty:

The Ogawa Massage Chair 3D retreat has one year service, two year parts and five years frame. Ogawa's customer service will not issue Return Material Authorizations (RMAs) for products. Ogawa Massage Chairs will be either repaired by the consumer or by an in-home technician.

Ogawa will not issue Return Material Authorizations (RMAs) for buyer's remorse.

Service And Technical Support

Consumers can email us at support@ogawaworldusa.com or visit our web at www.Ogawaworldusa.com for warranty or service issues.

Consumers are required to provide the unit serial number and dated proof of purchase (sales receipt) when they contact the Ogawa service department regarding a repair.

An Ogawa customer service representative will attend to most consumer inquiries, but in some cases a technical service specialist will provide advanced support.

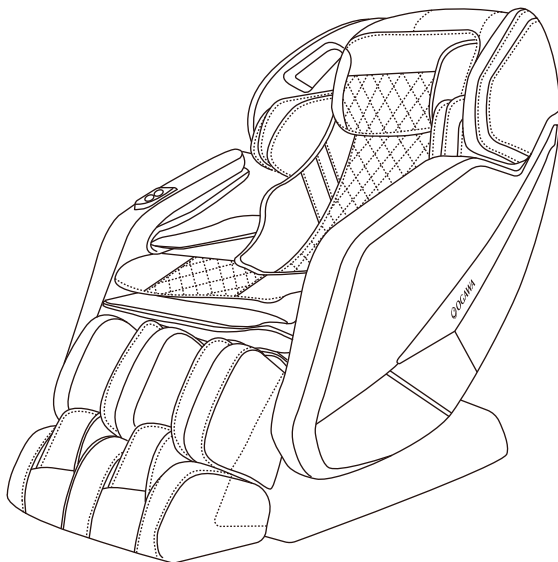
Non-warranty repair is provided on a "per incident" basis. Ogawa customer service will verify that the unit has failed and provide instructions for repairing a unit. All applicable repairs, parts, shipping, handling, local tax and a "per incident" fee will be charged for non-warranty repairs and support calls.

Proof of purchase (original receipt) is required for all warranty repairs or service.

FOR SUPPORT IN THE USA:

Get Help at support@ogawaworldusa.com or www.ogawaworldusa.com

3D Retreat



OGAWA

FAUTEUIL DE MASSAGE 3D retreat

GUIDE D'UTILISATION ET INFORMATION DE GARANTIE

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LORSQU'ON UTILISE DES PRODUITS ÉLECTRIQUES, ON DEVRAIT TOUJOURS OBSERVER DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES, Y COMPRIS CELLES QUI SUIVENT :

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT UTILISATION

DANGER – POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :

- Toujours débrancher cet appareil de la prise électrique immédiatement après l'avoir utilisé et avant de le nettoyer.
- Ne jamais utiliser d'épingles ou autres attaches métalliques avec ce dispositif.

AVERTISSEMENT AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, CHOCS ÉLECTRIQUES, INCENDIES OU BLESSURES PERSONNELLES :

- Un appareil ne devrait jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Le débrancher de la prise quand il n'est pas en utilisation et avant de lui ajouter ou lui enlever des pièces ou des accessoires.
- Ne doit PAS être utilisé par des enfants.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants, des personnes invalides ou handicapées.
- N'utiliser cet appareil que pour les fins auxquelles il est destiné telles que décrites dans le présent guide. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par Ogawa; spécifiquement, tout accessoire non fourni avec l'appareil.
- NE JAMAIS faire fonctionner cet appareil si son cordon ou sa prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il a été échappé ou endommagé ou échappé dans l'eau.
- Utilisez les surfaces chauffées avec précautions. Elles pourraient causer des brûlures graves. NE PAS utiliser sur la peau insensible ou en présence d'une mauvaise circulation sanguine. Une utilisation sans surveillance de la chaleur par des enfants ou des personnes ayant une limitation fonctionnelle pourrait s'avérer dangereuse.
- Garder le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chauffées. NE JAMAIS échapper ou insérer d'objet dans quelque ouverture que ce soit.
- DO NOT utiliser cet appareil de massage à proximité de vêtements amples, de bijoux.
- NE PAS faire fonctionner dans un endroit où des produits en contenant aérosol sont utilisés ou dans un endroit où de l'oxygène est administré.
- NE PAS utiliser sous une couverture ou un oreiller. La chaleur excessive peut s'accumuler et causer un incendie, un choc électrique ou des blessures personnelles.
- Pour débrancher, placer toutes les commandes hors tension (OFF), retirer ensuite la fiche de la prise.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- NE JAMAIS faire fonctionner l'appareil avec les prises d'air bloquées. Garder les prises d'air libres de charpie, cheveux et autres matières semblables.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

MISE EN GARDE -VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES CONSIGNES AVANT L'UTILISATION.

- Ce produit n'est pas destiné à une utilisation médicale. Il est uniquement destiné à procurer un massage luxueux.
- Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si - vous êtes enceinte - vous avez un stimulateur cardiaque - vous avez des inquiétudes au sujet de votre santé
- Utilisation non recommandée pour les diabétiques.
- NE JAMAIS laisser l'appareil sans surveillance, en particulier s'il y a des enfants autour.
- NE JAMAIS utiliser cet appareil plus de 30 minutes à la fois.
- Une utilisation intense pourrait faire surchauffer le produit et en raccourcir la durée utile. Si tel est le cas, cesser d'utiliser le produit et le laisser refroidir avant de le faire fonctionner.
- NE JAMAIS utiliser ce produit directement sur des zones enflées ou enflammées ou sur des éruptions cutanées.
- NE PAS utiliser ce produit en remplacement de soins médicaux.
- Ce produit ne devrait JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'un malaise physique qui limiterait sa capacité d'utiliser les commandes ou possédant des déficiences sensorielles dans la moitié inférieure du corps.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement.

ENTRETIEN

RANGEMENT

Placer l'appareil de massage dans un endroit sûr, sec et frais. Éviter le contact avec les bords acérés ou les objets pointus qui pourraient couper ou perforer la surface du tissu. Pour éviter les bris, ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil. Ne pas accrocher l'appareil à partir de son cordon de commande manuelle.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de le nettoyer. Nettoyer seulement avec une éponge douce légèrement mouillée. Ne jamais permettre à l'eau ou à d'autres liquides de venir en contact avec l'appareil.

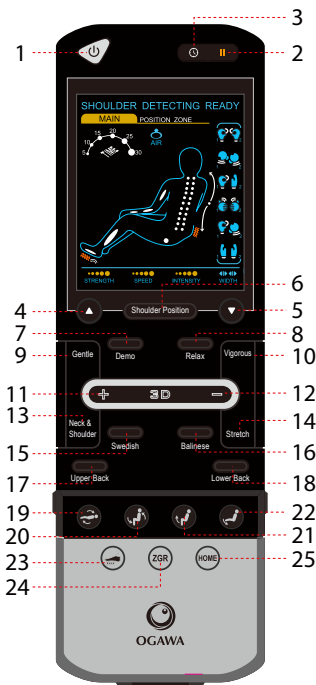
- NE PAS immerger dans un liquide pour le nettoyer.
- NE JAMAIS utiliser de nettoyeurs abrasifs, brosses, essence, kérosène, polis à verre/meubles ou diluants à peinture pour le nettoyage.
- NE tentez PAS de réparer l'appareil 3D retreat. Il n'y a aucun élément à l'intérieur de cette unité, susceptible d'être changé ou modifié par l'utilisateur. Pour le service, composer le numéro de téléphone pour le service client, trouvé dans la section Garantie.

COMMENT L'UTILISER

Branchez le cordon d'alimentation et mettre l'interrupteur à la position « I »; le fauteuil est maintenant en mode inactif.

En mode inactif, le bouton de MARCHE/ARRÊT clignotera, ce qui signifie qu'il est branché sur une source d'alimentation électrique.

En mode d'attente, seules les touches ON/OFF, Pause, Leg rest Recline/Restore, Back rest, Recline/Restore, peuvent être actives.



1. MARCHÉ / ARRÊT

Touche de commande Marche / Arrêt

En appuyant sur cette touche, l'écran LCD s'allume. Appuyer sur n'importe quelle touche de fonction de massage pour lancer le massage. Cela lancera la fonction de minuterie. Appuyer sur cette touche de nouveau pour interrompre toutes les fonctions de massage, le fauteuil de massage reviendra à sa position de départ.

2. PAUSE

Appuyer une fois sur cette touche pour interrompre la fonction de massage en cours ainsi que laminerie. En mode pause, le touche Pause se mettra à clignoter.

Appuyer de nouveau sur cette touche pour arrêter la fonction « Pause » et reprendre la fonction de massage précédente, ainsi que la minuterie.

3. MINUTERIE

Touche de réglage des intervalles de temps.

Lorsqu'une fonction de massage est activée, la minuterie est préréglée aux 15 minutes. Chaque fois que cette touche est actionnée, l'intervalle de la minuterie est modifié dans l'ordre suivant : 20>25>30>5>10>15>20 minutes.

4/5. AJUSTEMENT HAUT / BAS

La touche de mise en position pour le massage localisé/partiel et la position des épaules.

Lorsque la fonction de massage localisé/partiel ou de position des épaules est activée, cette touche permet de déplacer et manipuler les rouleaux de massage.

Tenir cette touche enfoncée permet de déplacer les rouleaux de massage vers le haut ou vers le bas respectivement. Relâcher ces touches lorsque la position désirée est atteinte.

6. POSITION DES ÉPAULES

Touche de réglage de la position des épaules.

En appuyant sur cette touche, le fauteuil se règle en fonction de la position de vos épaules.

7. DEMO Demo

Ce massage bascule entre tous les différents types de massages rapidement en 5 minutes pour démontrer toutes les caractéristiques des différents massages.

8. DÉTENTE Relax

Un programme conçu pour fournir un massage calmant, idéal pour la relaxation en profondeur, à utiliser avant le sommeil.

9. DOUX Gentle

Un programme conçu pour fournir un massage silencieux et doux qui convient aux débutants ou à ceux qui préfèrent un massage plus souple.

10. VIGOUREUX Vigorous

Ce massage combine des tapotements vigoureux sur le dos et un massage à air concentré sur vos bras et jambes.

11/12. 3D+/-



Touches de réglage d'intensité 3D.

Ces touches peuvent être utilisées pour ajuster l'intensité du massage 3D respectivement.

13. COU ET ÉPAULE Neck & Shoulder

Ce massage est focalisé sur vos épaules et votre cou en utilisant une combinaison de techniques de pétrissage et des méthodes de massage shiatsu.

14. ÉTIREMENT Stretch

Ce massage étire vos jambes et dos en utilisant une combinaison de massage à tapotements doux, de pétrissage, de roulage et de compression d'air.

15. MASSAGE SUÉDOIS Swedish

Programme de massage de style suédois.

16. BALINAIS Balinese

Programme de massage de style balinais.

17. HAUT DU DOS Upper Back

Ce programme de massage se concentre sur votre cou, vos épaules et vos jambes et fournit un massage lent qui intègre une chaleur apaisante.

18. Bas du dos Lower Back

Ce programme se concentre sur le bas du dos et offre un massage profond en utilisant une compression de l'air.

19/20. INCLINAISON ET RESTAURATION DU FAUTEUIL

Touche de réglage de l'angle du repose-dos.

Maintenir cette touche appuyée pour se mettre confortablement allongé ou pour remettre le fauteuil dans sa position initiale.

21/22. INCLINAISON ET RESTAURATION DU REPOSE-JAMBES

Touche de réglage d'angle pour repose-jambes

Appuyer sur l'une des touches jusqu'à ce que le repose-jambes atteigne la position désirée.

23. ROULEMENT DES PIEDS

Touche de commande Marche / Arrêt pour la fonction de roulement des pied

Appuyer une fois sur cette touche pour activer le massage rythmique de roulement sur la plante des pieds, Appuyer à nouveau sur cette touche pour arrêter le roulement du massage sur la plante des pieds°

Remarque: Pendant ce programme de massage automatique, il suffit d'appuyer sur cette touche pour soit désactiver ou réactiver la fonction de roulement au pied.

24. ZGR

Appuyer sur cette touche pour activer la position de gravité zéro, où le repose-pied lève les pieds au-dessus du niveau du cœur.

Remarque : la touche ZGR ne peut PAS être contrôlée durant les programmes automatiques de massage suédois et thaïlandais.

25. ACCUEIL

Appuyer sur cette touche pour remettre le fauteuil dans sa position de départ.

26. PÉTRISSAGE

Touche de commande de marche/arrêt pour massage à pétrissage - 5 niveaux d'intensité réglables.

Appuyer sur cette touche pour activer la fonction de pétrissage rythmique (Mode 1) pour un massage complet du dos à intensité moyenne. Appuyer de nouveau sur cette touche pour activer la fonction de pétrissage (Mode 2). Appuyer une troisième fois pour arrêter la fonction de pétrissage et passer à la fonction de massage suédois (Mode 1).

27. TAPOTEMENT

Touche de commande de marche/arrêt pour massage à tapotement - 3 niveaux de largeur, 5 niveaux de vitesse réglables.

Cette touche permet d'activer la fonction de tapotement rythmique (Mode 1) pour un massage complet du dos à vitesse moyenne. Appuyer de nouveau sur cette touche pour activer la fonction de massage à tapotement (Mode 2). Appuyer une troisième fois pour arrêter la fonction de massage à tapotement et passer à la fonction de massage Shiatsu (Mode 1).

28. MASSAGE SUÉDOIS

Touche de commande de marche/arrêt pour massage Suédois - 5 niveaux de vitesse réglables.

Lorsque la fonction de massage à pétrissage (Mode 2) est activée, appuyer sur cette touche pour activer la fonction rythmique Suédoise (Mode 1) pour un massage complet du dos à vitesse moyenne. Appuyer de nouveau sur cette touche pour activer la fonction Suédoise du (Mode 2). Appuyer encore une fois sur cette touche pour arrêter la fonction Suédoise. Pour activer directement la fonction Suédoise, appuyer trois fois sur cette touche en mode de veille.

29. SHIATSU

Touche de commande de marche/arrêt pour massage Shiatsu - 3 niveaux de largeur, 5 niveaux de vitesse réglables.

Lorsque la fonction de massage à tapotement (Mode 2) est activée, appuyer sur cette touche pour activer la fonction de massage rythmique Shiatsu (Mode 1) pour un massage complet du dos à vitesse moyenne. Appuyer de nouveau sur cette touche pour activer la fonction de massage Shiatsu (Mode 2). Appuyer encore une fois sur cette touche pour arrêter la fonction Shiatsu. Pour activer directement la fonction de massage Shiatsu, appuyer trois fois sur cette touche en mode de veille.

30. PÉTRISSAGE ET TAPOTEMENT

Touche de commande de marche/arrêt pour massage à pétrissage et tapotement - 5 niveaux d'intensité réglables.

Lorsque la fonction de massage à pétrissage et tapotement (Mode 2) est activée, appuyer sur cette touche pour activer la fonction rythmique de pétrissage et de tapotement (Mode 1) pour un massage complet du dos à vitesse moyenne. Appuyer de nouveau sur cette touche pour activer la fonction de massage à pétrissage et tapotement (Mode 2). Appuyer encore une fois sur cette touche pour arrêter la fonction de massage à pétrissage et tapotement. Pour activer directement la fonction de pétrissage et tapotement, appuyer trois fois sur cette touche en mode de veille.

31. ROULEMENT

Touche de commande de marche/arrêt pour massage à roulement - 3 niveaux de largeur réglables.

Lorsque la fonction de massage à claquement (Mode 2) est activée, appuyer sur cette touche pour activer la fonction de roulement pour un massage complet du dos. Appuyer de nouveau sur cette touche pour activer la fonction de roulement. Pour activer directement la fonction de roulement, appuyer trois fois sur cette touche en mode de veille.

Remarque : cette fonction ne peut pas effectuer de massage « localisé ».

32. LARGEUR

La touche de réglage de largeur pour les fonctions Tapping, Clapping, Shiatsu et Rolling

Lorsque la fonction Tapping, Clapping, Shiatsu ou Rolling est activée, chaque pression sur cette touche modifie l'intervalle de largeur de massage dans la séquence «Étroit> Moyen> Large» dans le cycle.

33. PROFONDEUR

Touche de réglage de profondeur pour la fonction de pétrissage

Dans la fonction de pétrissage, chaque appui sur cette touche augmente l'intervalle de puissance et de vitesse du massage dans la séquence suivante « Lv1 > Lv2 > Lv3 > Lv4 > Lv5 ».

34/35. PARTIEL / LOCALISÉ

Massage du dos ou massage localisé

Appuyer une fois sur cette touche pour activer le massage localisé alors que le mode de massage original se poursuit à la dernière position identifiée. Appuyer à nouveau sur cette touche pour passer à la fonction de massage partiel.

Remarque : la fonction de massage partiel adoptera la dernière position comme point central pour effectuer le massage partiel à une distance d'environ 8 cm.

36. VITESSE

Le touche de réglage de largeur pour les fonctions de Tapotement, Claquements, Shiatsu et Roulements Fonction Shiatsu

Dans les fonctions Tapotement, Claquements, Shiatsu et Roulements, chaque appui sur cette touche augmente l'intervalle de vitesse du massage dans la séquence suivante « Lv1 > Lv2 > Lv3 > Lv4 > Lv5 ».

37. PLEIN AIR

Appuyer sur cette touche pour activer la fonction de massage corporel à l'air (mollet, pied, bras, épaule). Appuyer de nouveau sur cette touche pour arrêter la fonction.

38. ÉPAULES

Touche de contrôle pour le massage par pression de l'air sur les épaules - 5 niveaux d'intensité à régler
Appuyer une fois sur cette touche pour activer le massage rythmique par air au niveau des épaules. Appuyer à nouveau pour arrêter la fonction.

39. AIR INTENSITÉ

Le touche de réglage de l'intensité de compression d'air cycle entre 5 niveaux d'intensité.
Lorsque la fonction par compression d'air est activée, chaque appui sur cette touche change l'intensité de l'air dans le cycle suivant: « Lv1 > Lv2 > Lv3 > Lv4 > Lv5 ».

40. BRAS

Touche de contrôle du massage par pression d'air sur les bras - 5 niveaux d'intensité réglables
Appuyer une fois sur cette touche pour activer le massage rythmique des bras par l'air. Appuyer de nouveau sur cette touche pour arrêter la fonction.

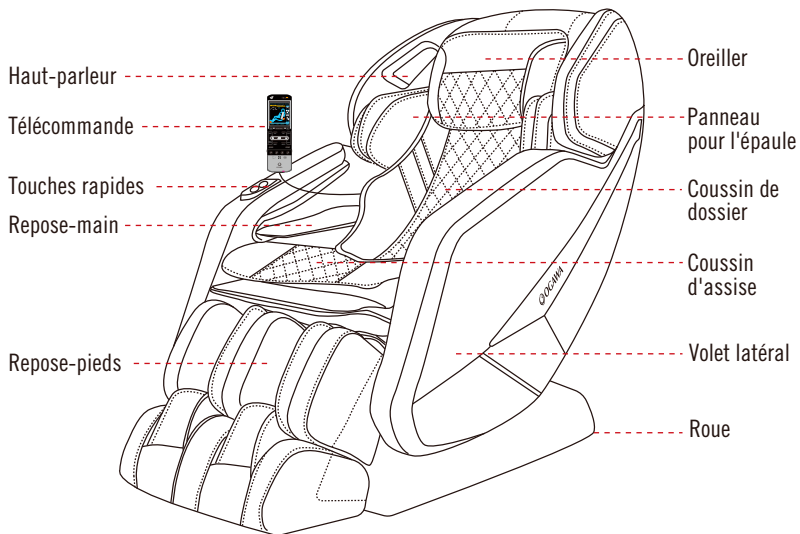
41. CHALEUR

Touche de commande marche / arrêt pour fonction de chaleur lombaire.
Appuyer sur cette touche pour activer la fonction de chaleur lombaire, appuyer de nouveau sur cette touche pour arrêter la fonction de chaleur.
Remarque: Pendant tous les programmes automatiques de massage, il suffit d'appuyer sur cette touche pour soit désactiver ou réactiver la fonction de chauffage.

42. MOLLETS

Touche de commande du massage par pression de l'air sur les mollets - 5 niveaux d'intensité réglables
Appuyer une fois sur cette touche pour activer le massage rythmique par pression d'air sur les mollets. Appuyer de nouveau sur cette touche pour arrêter la fonction.

FONCTIONS



Remarque: Le haut-parleur ne fonctionne que lorsque la chaise de massage est mise en marche.



Connectez votre Smartphone, tablette ou autres appareils électroniques, au fauteuil avec la fonction Bluetooth pour faire jouer de la musique sur les haut-parleurs du fauteuil.



GARANTIE

Ogawa USA, LLC vend le fauteuil de massage modèle 3D retreat avec l'intention qu'il soit exempt de défaut de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat originale, sauf dans un cas tel qu'indiqué ci-dessous. Ogawa USA, LLC garantit que 3D retreat seront exempts de défaut de fabrication s'ils sont utilisés normalement, sans abus. Cette garantie est prolongeable seulement pour les clients. Elle ne peut pas être prolongée pour les détaillants.

Les fauteuils de massage Ogawa bénéficient de la garantie suivante:

Le fauteuil de massage modèle 3D retreat de Ogawa possède une garantie d'un an sur les pièces. Le service à la clientèle de Ogawa n'émettra pas d'autorisation de retour du matériel (ARM) pour les produits. Les fauteuils de massage Ogawa devront être réparés par le client ou par un technicien. Ogawa n'émettra pas d'autorisation de retour du matériel (ARM) si l'acheteur regrette son achat.

Service et soutien technique

Il peuvent écrire à support@ogawaworldusa.com ou visiter le site web www.Ogawaworldusa.com pour toute question sur la garantie ou le service

Les clients doivent obligatoirement présenter le numéro de série de l'appareil et la preuve datée de l'achat (reçu) lorsqu'ils contactent le département de service pour une réparation.

Un représentant du service à la clientèle de Ogawa répondra à la plupart des demandes de renseignement des clients, mais dans certains cas, un spécialiste du service technique devra fournir un soutien plus avancé.

Une réparation hors garantie peut être fournie sur une base «par incident». Le service à la clientèle de Ogawa vérifiera que l'appareil est défectueux et fournira des instructions pour la réparation. Tous les frais applicables pour les réparations, les pièces, l'envoi, la manutention, les taxes locales et le tarif «par incident» seront facturés comme réparation hors garantie et appel de soutien.

Une preuve d'achat (reçu original) est nécessaire pour toutes les réparations sous garantie ou pour une demande de service.

POUR UN APPEL DE SERVICE AUX USA:

Email: service@ogawausa.com

